

www.e-rara.ch

Les dix commandemens de la loy de Dieu, translatez d'Hebrieu en françois, et exposez Par Jehan Reymond Merlin, natif de Romans en Dauphiné, reveus par luy-mesme. La page suyvante monstre le contenu ...

Merlin, Jean-Raymond

[Genève], 1562

Bibliothèque de Genève

Shelf Mark: Su 293

Persistent Link: <http://dx.doi.org/10.3931/e-rara-6087>

A son tres cher & tres honoré frere en nostre Seigneur, & singulier amy, Maistre Pierre Viret

www.e-rara.ch

Die Plattform e-rara.ch macht die in Schweizer Bibliotheken vorhandenen Drucke online verfügbar. Das Spektrum reicht von Büchern über Karten bis zu illustrierten Materialien – von den Anfängen des Buchdrucks bis ins 20. Jahrhundert.

e-rara.ch provides online access to rare books available in Swiss libraries. The holdings extend from books and maps to illustrated material – from the beginnings of printing to the 20th century.

e-rara.ch met en ligne des reproductions numériques d'imprimés conservés dans les bibliothèques de Suisse. L'éventail va des livres aux documents iconographiques en passant par les cartes – des débuts de l'imprimerie jusqu'au 20e siècle.

e-rara.ch mette a disposizione in rete le edizioni antiche conservate nelle biblioteche svizzere. La collezione comprende libri, carte geografiche e materiale illustrato che risalgono agli inizi della tipografia fino ad arrivare al XX secolo.

Nutzungsbedingungen Dieses Digitalisat kann kostenfrei heruntergeladen werden. Die Lizenzierungsart und die Nutzungsbedingungen sind individuell zu jedem Dokument in den Titelnformationen angegeben. Für weitere Informationen siehe auch [Link]


Terms of Use This digital copy can be downloaded free of charge. The type of licensing and the terms of use are indicated in the title information for each document individually. For further information please refer to the terms of use on [Link]

Conditions d'utilisation Ce document numérique peut être téléchargé gratuitement. Son statut juridique et ses conditions d'utilisation sont précisés dans sa notice détaillée. Pour de plus amples informations, voir [Link]

Condizioni di utilizzo Questo documento può essere scaricato gratuitamente. Il tipo di licenza e le condizioni di utilizzo sono indicate nella notizia bibliografica del singolo documento. Per ulteriori informazioni vedi anche [Link]

A SON TRES-

cher & tres honoré frere en nostre Sei-
gneur, & singulier amy, Maistre Pier-
re Viret fidele ministre de l'Euangi-
le, Iean Reymond Merlin souhaite
vraye felicité en Christ.

 Ie ne faisoie quel
que recognoissan-
ce des biés que i'ay
receus de vous, sin-
gulierement de ce qu'en pu-
blic & particulier i'ay esté par
vous enseigné en la cognois-
sance des sainctes Escritures,
ie me iugeroye digne d'estre
noté d'ingratitude, vice au-
tant vilain, à mon iugement,
qu'autre que ie sache. Or puis

que les moyens me defaillent
pour vous rendre la pareille,
i'ay pësé que mon deuoir por
toit d'en faire publique reco
gnissance au premier ouura
ge que ie mettroye en lumie
re. Voila le principal motif
duquel i'ay esté pouffé à vous
desdier cest ouurage: non pas
à fin qu'il me seruist de quel
que recompëse en vostre en
droit, ains pour protester que
si mon pouuoir respondoit à
mon bon vouloir, ie ne cesse
roye d'effacer les parties de l'o
bligation dont ie vous suis o
bligé: ioint aussi que ie me
suis seruy en plusieurs lieux

de vos labeurs sur les dixcom-
mandemens de la Loy. Cepen-
dant ie ne doute point que le
fruit, tel quel, de la terre en
laquelle vous auez labouré, ne
vous soit grandement agrea-
ble. Le Seigneur Dieu vous
conferue, & vous augmente
de iour en iour ses graces pour
l'edificatiõ de son Eglise. De
Geneue ce premier iour de
Feurier, L'an de nostre re-
demption. M. D. L X I.

a.iiii.